

### Regeringens proposition till Riksdagen om en tilläggsbudget för 1994

Till Riksdagen avläts regeringens proposition till tilläggsbudget för 1994.

Utgångspunkten för denna tilläggsbudgetproposition är att i synnerhet igångsättandet av privata investeringar skall främjas för att det allt mer problematiska sysselsättningsläget skall kunna förbättras. Huvuddelen av denna tilläggsbudgetproposition består av en åtgärdshelhet för påskyndande av investeringar, vilken godkändes den 22 december 1993 av regeringens finanspolitiska ministerutskott.

Regeringen anser att den allmänna ekonomiska politiken genom att den höjt konkurrenskraften och lönsamheten och sänkt räntenivån har skapat gynnsamma förutsättningar för investeringsverksamheten och den ekonomiska tillväxten att återhämta sig under de närmaste åren. I detta läge är det motiverat att genom en tidsbunden åtgärdshelhet med vittgående verkningar främja i synnerhet privata investeringar som igångsätts 1994 och tidigare lägga sysselsättningsfrämjande offentliga investeringar som effektiviserar produktionsverksamheten. De olika åtgärderna uppskattas bidra till att privata och offentliga investeringar till ett sammanlagt belopp av ca 5–6 mrd. mk sätts igång 1994.

En central del av åtgärdshelheten utgörs av ett investeringsbidrag, som beviljas i samband med företagsbeskattningen och gäller produktiva investeringar under 1994 från och med årets början. Investeringsbidraget uppgår till 7 % av anskaffningsutgiften. Det förutsätts att anskaffningsutgiften till motsvarande del täcks av övergångsreserveringar och sekundärt av investeringsreserveringar, om övergångsreserveringarna inte räcker. De företag som inte har sådana reserveringar beviljas investeringsstöd enligt lagen om företagsstöd för de investeringar som genomförs under 1994. Genom dessa åtgärder uppskattas att privata investeringar om grovt räknat ca 2 mrd. mk kan tidigareläggas till år 1994. Dessutom är avsikten att retroaktiv avdragsrätt inom mervärdesbeskattningen, som

träder i kraft den 1 juni 1994, skall beviljas för byggnadsinvesteringar som inleds efter den 1 januari 1994.

Denna tilläggsbudgetproposition ökar statens utgifter med 1 735 milj. mk. I propositionen ingår projekt för tidigareläggande av offentliga investeringar inom olika förvaltningsområden till ett sammanlagt värde av ca 1 200 milj. mk. Dessa investeringar medför senare inbesparingar i ministeriernas utgifter. Anslagen för utvecklande av vägnätet ökas med 335 milj. mk och anslagen för basväghållning av allmänna vägar med 120 milj. mk. För statsjärnvägarnas banhållning beviljas ett tillägg av 400 milj. mk. Tillägget till sysselsättningsarbetsprogrammet uppgår till 190 milj. mk. För farledsarbeten beviljas ett tillägg av 40 milj. mk.

Bevillningsfullmakten för energiunderstöd ökas med 180 milj. mk, vilket bidrar till att energinvesteringar för uppskattningsvis ca 2 mrd. mk igångsätts under 1994.

I syfte att förbättra sysselsättningen inom byggnadsbranschen beviljas för understöd för reparationsverksamhet ett tillägg av 100 milj. mk. För att påskynda infrastrukturinvesteringar i kommuner som förbättrar industrins verksamhetsförutsättningar ökas bevillningsfullmakten för statsunderstöd för investeringar i sysselsättningsfrämjande syfte med 120 milj. mk. För understöd för samhällenas vattenvårdsåtgärder beviljas ett tillägg av 20 milj. mk. Kommunernas fullmakter för anläggningsprojekt inom social- och hälsovårdsservicen ökas med 150 milj. mk och statsandelutgifterna med 20 milj. mk.

Finlands Akademis forskningsanslag ökas med 60 milj. mk främst för främjande av nyindustrialiseringsprojekt, och högskolornas omkostnader ökas med 34 milj. mk främst för sysselsättning av personer som nyligen avlagt högskoleexamen.

För mervärdesskatt som skall betalas på de statliga investeringar som ingår i denna tilläggsbudgetproposition anvisas 105 milj. mk.

Tillägget till ränteinkomsterna och intäktsfö-

ringen av vinst uppskattas till sammanlagt 390 milj. mk. Av lån som återbetalas till staten beräknas inflyta ett tillägg av sammanlagt 610 milj. mk till inkomsterna.

För att jämvikt skall nås i tilläggsbudgeten föreslås att upplåningen ökas med 735 milj. mk. De nu beviljade ändringarna i utgifterna fördelar sig på de olika huvudtitlarna som följer:

| Huvudtitel                                                     | mk            |
|----------------------------------------------------------------|---------------|
| 23. Statsrådet.....                                            | 10 000 000    |
| 24. Utrikesministeriets förvaltningsområde.....                | 12 000 000    |
| 26. Inrikesministeriets förvaltningsområde.....                | 17 000 000    |
| 27. Försvarsministeriets förvaltningsområde.....               | 28 000 000    |
| 28. Finansministeriets förvaltningsområde.....                 | 120 000 000   |
| 29. Undervisningsministeriets förvaltningsområde.....          | 107 100 000   |
| 30. Jord- och skogsbruksministeriets förvaltningsområde.....   | 48 100 000    |
| 31. Trafikministeriets förvaltningsområde.....                 | 895 000 000   |
| 32. Handels- och industriministeriets förvaltningsområde.....  | 59 000 000    |
| 33. Social- och hälsovårdsministeriets förvaltningsområde..... | 20 000 000    |
| 34. Arbetsministeriets förvaltningsområde.....                 | 310 000 000   |
| 35. Miljöministeriets förvaltningsområde.....                  | 109 000 000   |
| Ändringar sammanlagt.....                                      | 1 735 200 000 |

De nu beräknade inkomständeringarna fördelar sig på de olika avdelningarna som följer:

| Avdelning                                          | mk            |
|----------------------------------------------------|---------------|
| 13. Ränteinkomster och intäktsföring av vinst..... | 390 000 000   |
| 15. Lån.....                                       | 1 345 000 000 |
| Ändringar sammanlagt.....                          | 1 735 000 000 |

Efter godkännandet av denna tilläggsbudgetproposition kommer de budgeterade beloppen för statens inkomster och utgifter att vara följande:

|                            | Inkomster<br>mk | Utgifter<br>mk  |
|----------------------------|-----------------|-----------------|
| Ordinarie statsbudget..... | 193 461 475 000 | 193 458 799 000 |
| Tilläggsbudget.....        | 1 735 000 000   | 1 735 200 000   |
| Sammanlagt.....            | 195 196 475 000 | 195 193 999 000 |

Med stöd av vad som anförts ovan och med hänvisning till detaljmotiveringen till denna proposition föreslås,

*att Riksdagen måtte besluta godkänna bifogade förslag till tilläggsbudget för 1994.*

Helsingfors den 4 februari 1994

Republikens President  
MAUNO KOIVISTO

Finansminister Iiro Viinanen

# Tilläggsbudgeten för 1994

## INKOMSTER

### Avdelning 13

mk

|                                                               |                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>13. RÄNTEINKOMSTER OCH INTÄKTSFÖRING AV VINST .....</b>    | <b>390 000 000</b> |
| <b>01. Ränteinkomster.....</b>                                | <b>—40 000 000</b> |
| 04. Räntor på statens lån till affärsverken, minskning.....   | —40 000 000        |
| <b>05. Intäktsföring av statens affärsverks vinst .....</b>   | <b>430 000 000</b> |
| 01. Intäktsföring av statens affärsverks vinst, tillägg ..... | 430 000 000        |

### Avdelning 15

|                                                                   |                      |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>15. LÅN .....</b>                                              | <b>1 345 000 000</b> |
| <b>01. Lån som återbetalas till staten .....</b>                  | <b>610 000 000</b>   |
| 02. Återbetalningar på statens lån till affärsverk, tillägg ..... | 376 000 000          |
| 04. Avkortningar på övriga lån, tillägg .....                     | 234 000 000          |

|                                         |                    |
|-----------------------------------------|--------------------|
| <b>02. Statens nettoupplåning .....</b> | <b>735 000 000</b> |
| 01. Nettoupplåningen, tillägg .....     | 735 000 000        |

**Inkomsternas totalbelopp:****1 735 000 000**

## UTGIFTER

### Huvudtitel 23

mk

|                                                                                                                                |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>23. STATSRADET</b> .....                                                                                                    | <b>10 000 000</b> |
| <b>27. Understödjande av politisk verksamhet (010)</b> .....                                                                   | <b>10 000 000</b> |
| 52. Understöd för stödjande av information om alternativen vid en<br>rådgivande folkomröstning (reservationsanslag 2 år) ..... | 10 000 000        |

### Huvudtitel 24

|                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>24. UTRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>        | <b>12 000 000</b> |
| <b>01. Utrikesförvaltningen (030)</b> .....              | <b>12 000 000</b> |
| 21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg ..... | 12 000 000        |

### Huvudtitel 26

|                                                        |                   |
|--------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>26. INRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b>      | <b>17 000 000</b> |
| <b>80. Räddningsförvaltningen (110)</b> .....          | <b>7 000 000</b>  |
| 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 7 000 000         |
| <b>90. Gränsbevakningsväsendet (120)</b> .....         | <b>10 000 000</b> |
| 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 10 000 000        |

## Huvudtitel 27

|                                                                                |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>27. FÖRSVARSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....</b>                       | <b>28 000 000</b> |
| <b>10. Försvarsmakten (160) .....</b>                                          | <b>28 000 000</b> |
| 74. Nybyggnader och ombyggnadsarbeten (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 28 000 000        |

## Huvudtitel 28

|                                                                                                                                    |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>28. FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....</b>                                                                             | <b>120 000 000</b> |
| <b>60. Byggnadsförvaltningen (050) .....</b>                                                                                       | <b>15 000 000</b>  |
| 75. Reparation och ombyggnad (reservationsanslag 3 år), tillägg ..                                                                 | 5 000 000          |
| 76. Byggande av ämbetshus samt planering av statens husbyggen och experimentellt byggande (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 10 000 000         |
| <b>99. Övriga utgifter inom finansministeriets förvaltningsområde (020) .....</b>                                                  | <b>105 000 000</b> |
| 23. Omsättningsskatte- och mervärdesskatteutgifter (förslagsanslag), tillägg .....                                                 | 105 000 000        |

## Huvudtitel 29

|                                                                                   |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>29. UNDERVISNINGSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE .....</b>                     | <b>107 100 000</b> |
| <b>10. Högskolorna (240) .....</b>                                                | <b>36 500 000</b>  |
| 21. Högskolornas omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg ...               | 33 500 000         |
| 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år), tillägg .....                            | 3 000 000          |
| <b>60. Statliga yrkesläroanstalter (230) .....</b>                                | <b>10 600 000</b>  |
| 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år), tillägg .....                            | 10 600 000         |
| <b>88. Finlands Akademi och stödjandet av vetenskapen (270) .....</b>             | <b>60 000 000</b>  |
| 50. Finlands Akademiens forskningsanslag (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 60 000 000         |

## Huvudtitel 30

|                                                                                                         |                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>30. JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖR-<br/>VALTNINGSOMRÅDE .....</b>                              | <b>48 100 000</b> |
| <b>38. Vilt- och fiskeriforskningsinstitutet (690) .....</b>                                            | <b>12 000 000</b> |
| 74. Byggnadsarbeten på fiskodlingsanstalter (reservationsanslag 3 år),<br>tillägg .....                 | 12 000 000        |
| <b>76. Skogsforskningsinstitutet (660) .....</b>                                                        | <b>3 000 000</b>  |
| 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år), tillägg .....                                                  | 3 000 000         |
| <b>85. Användning och skötsel av vattentillgångar (560) .....</b>                                       | <b>33 100 000</b> |
| 31. Understöd för samhällenas vatten- och avloppsåtgärder (reser-<br>vationsanslag 3 år), tillägg ..... | 20 000 000        |
| 77. Vattendrags- och vattenvårdsarbeten (reservationsanslag 3 år),<br>tillägg .....                     | 13 100 000        |

## Huvudtitel 31

|                                                                                    |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>31. TRAFIKMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE ...</b>                               | <b>895 000 000</b> |
| <b>24. Vägverket (720) .....</b>                                                   | <b>455 000 000</b> |
| 21. Basväghållning av allmänna vägar (reservationsanslag 2 år),<br>tillägg .....   | 120 000 000        |
| 77. Utvecklande av vägnätet (reservationsanslag 2 år), tillägg .....               | 335 000 000        |
| <b>30. Sjöfartsverket (730) .....</b>                                              | <b>40 000 000</b>  |
| 77. Farledsarbeten (reservationsanslag 3 år), tillägg .....                        | 40 000 000         |
| <b>58. Banhållning och statsbidrag som ansluter sig till banhållningen (750) .</b> | <b>400 000 000</b> |
| 62. Statsjärnvägarnas banhållning (reservationsanslag 3 år), tillägg .             | 400 000 000        |

## Huvudtitel 32

|                                                                             |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>32. HANDELS- OCH INDUSTRIMINISTERIETS FÖR-<br/>VALTNINGSOMRÅDE .....</b> | <b>59 000 000</b> |
| <b>39. Tekniska kontrollcentralen (820) .....</b>                           | <b>—4 000 000</b> |
| 21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), minskning .....                  | —4 000 000        |
| <b>40. Geologiska forskningscentralen (830) .....</b>                       | <b>4 000 000</b>  |
| 21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år), tillägg .....                    | 4 000 000         |

|                                                                                                                                                  |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>55. Energihushållning (860)</b> .....                                                                                                         | <b>59 000 000</b> |
| 21. Vissa utgifter för forsknings-, planerings- och övervakningsverksamhet angående energiförsörjningen (reservationsanslag 3 år), tillägg ..... | 4 000 000         |
| 40. Energiunderstöd (förslagsanslag), tillägg .....                                                                                              | 55 000 000        |

### Huvudtitel 33

|                                                                                                                         |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>33. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....                                                  | <b>20 000 000</b> |
| <b>32. Av kommunerna anordnad social- och hälsovård (420)</b> .....                                                     | <b>20 000 000</b> |
| 31. Statsandel till kommunerna för social- och hälsovårdsservicens anläggningskostnader (förslagsanslag), tillägg ..... | 20 000 000        |

### Huvudtitel 34

|                                                                                                       |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>34. ARBETSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....                                                | <b>310 000 000</b> |
| <b>06. Arbetskraftspolitiken (620)</b> .....                                                          | <b>310 000 000</b> |
| 62. Statsunderstöd för investeringar i sysselsättningsfrämjande syfte (förslagsanslag), tillägg ..... | 120 000 000        |
| 77. Investeringsutgifter för tryggnad av sysselsättningen (reservationsanslag 3 år), tillägg .....    | 190 000 000        |

### Huvudtitel 35

|                                                                                    |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>35. MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</b> .....                              | <b>109 000 000</b> |
| <b>25. Vatten- och miljöförvaltningen (560)</b> .....                              | <b>9 000 000</b>   |
| 27. Bekämpning av olje- och fartygskemikalieskador (förslagsanslag), tillägg ..... | 2 000 000          |
| 77. Vattendrags- och miljövårdsarbeten (reservationsanslag 3 år), tillägg .....    | 7 000 000          |
| <b>45. Bostads- och byggnadsväsendet (540)</b> .....                               | <b>100 000 000</b> |
| 56. Understöd för reparationsverksamhet (reservationsanslag 3 år), tillägg .....   | 100 000 000        |

**Utgifternas totalbelopp:**

**1 735 200 000**

## INKOMSTER

### Avdelning 13

### RÄNTEINKOMSTER OCH INTÄKTSFÖRING AV VINST

#### 01. Ränteinkomster

|                                                    |                       |             |
|----------------------------------------------------|-----------------------|-------------|
| 04. <i>Räntor på statens lån till affärsverken</i> | 1994 tilläggsb. ....  | —40 000 000 |
| Momentets inkomststat minskas med                  | 1994 statsbudget..... | 59 562 000  |
| 40 000 000 mk.                                     | 1993 statsbudget..... | 50 470 000  |
| <i>Förklaring:</i> Minskningen beror på en extra   | 1992 bokslut.....     | 82 304 990  |
| återbetalning under moment 15.01.02 på ett i       |                       |             |
| lagen om statens affärsverk (627/87) avsett lån    |                       |             |
| som beviljats Post- och televerket.                |                       |             |

#### 05. Intäktsföring av statens affärsverks vinst

|                                                         |                       |             |
|---------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|
| 01. <i>Intäktsföring av statens affärsverks vinst</i>   | 1994 tilläggsb. ....  | 430 000 000 |
| Under momentet beräknas inflyta ett tillägg             | 1994 statsbudget..... | 400 000     |
| av 430 000 000 mk.                                      | 1993 statsbudget..... | 247 500 000 |
| <i>Förklaring:</i> Tillägget inflyter av extra intäkts- | 1992 bokslut.....     | 248 900 000 |
| föring år 1993 av Post- och televerkets och             |                       |             |
| Statsjärnvägarnas i lagen om statens affärsverk         |                       |             |
| (627/87) avsedda vinst.                                 |                       |             |

### Avdelning 15

### LÅN

#### 01. Lån som återbetalas till staten

|                                                        |                                                         |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 02. <i>Återbetalningar på statens lån till affärs-</i> | <i>Förklaring:</i> Tillägget inflyter av extra avkort-  |
| <i>verk</i>                                            | <i>ningar på lån som beviljats Post- och televerket</i> |
| Under momentet beräknas inflyta ett tillägg            | och Bilregistercentralen.                               |
| av 376 000 000 mk.                                     |                                                         |

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....  | 376 000 000 |
| 1994 statsbudget..... | 101 755 000 |
| 1993 statsbudget..... | 135 195 000 |
| 1992 bokslut.....     | 304 113 340 |

*Förklaring:* Tillägget föranleds av extra avkortningar på pensionsavgiftslån som beviljats Post- och televerket.

04. *Avkortningar på övriga lån*  
Under momentet beräknas inflyta ett tillägg av 234 000 000 mk.

|                       |             |
|-----------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....  | 234 000 000 |
| 1994 statsbudget..... | 592 468 000 |
| 1993 statsbudget..... | 675 382 000 |
| 1992 bokslut.....     | 867 940 000 |

## 02. Statens nettoupplåning

01. *Nettoupplåningen*  
Under momentet observeras ett tillägg av 735 000 000 mk som inkomst.

*Förklaring:* För att jämvikt skall nås i tilläggsbudgeten måste statens nettoupplåning ökas. Det totala beloppet av statens nettoupplåning 1994 stiger därför till 68 865 000 000 mk.

|                         |                |
|-------------------------|----------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 735 000 000    |
| 1994 statsbudget.....   | 68 130 000 000 |
| 1993 statsbudget.....   | 45 375 000 000 |
| 1993 I tilläggsb. ....  | 15 000 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | 7 360 000 000  |
| 1993 III tilläggsb..... | 5 699 000 000  |
| 1993 V tilläggsb.....   | 4 311 000 000  |
| 1992 bokslut .....      | 53 178 225 817 |

## UTGIFTER

### Huvudtitel 23 STATSRÅDET

#### 27. Understödjande av politisk verksamhet

52. *Understöd för stödjande av information om alternativen vid en rådgivande folkomröstning (reservationsanslag 2 år)*

Under momentet beviljas 10 000 000 mk.

Anslaget får användas till betalning av understöd för stödjande av information om alter-

nativen vid en sådan rådgivande folkomröstning som avses i 22 a § Regeringsformen för Finland enligt vad som stadgas genom en lag som skall ges om saken.

1994 tilläggsb. .... 10 000 000

### Huvudtitel 24

### UTRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Motiveringen till huvudtiteln ändras så, att i det totala antalet anställda inom förvaltningsområdet inte ingår den personal som skall anställas i stationeringslandet, den personal som

skall anställas för FN:s och KSSE:s fredsbevarande operationer och den personal som i motsvarighet till den sänkta medlemsavgiften skall anställas vid EG-kommissionen.

#### 01. Utrikesförvaltningen

21. *Omkostnader (reservationsanslag 2 år)*

Under momentet beviljas ett tillägg av 12 000 000 mk.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag föranleds av omkostnaderna för integrationsinforma-

tionsprojektet och av att verksamheten vid ingången av 1994 utvidgas så att den inte längre gäller enbart Helsingfors samt av information om slutresultatet av EU-medlemskapsförhandlingarna.

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....     | 12 000 000  |
| 1994 anslag.....         | 737 915 000 |
| 1993 anslag.....         | 759 387 000 |
| 1993 II tilläggsb. ....  | 1 300 000   |
| 1993 III tilläggsb. .... | 48 716 000  |
| 1992 bokslut.....        | 772 725 065 |

### 99. Övriga utgifter inom utrikesministeriets förvaltningsområde

#### 02. Avlöningar (förslagsanslag)

Motiveringen till momentet ändras så, att i antalet anställda som avlönas under momentet inte ingår den personal som i motsvarighet till den sänkta medlemsavgiften skall anställas vid EG-kommissionen. Under momentet beviljas inget tilläggsanslag till följd av detta.

*Förklaring:* Inom ramen för protokoll 32 till EES-avtalet kan finländska sakkunniga anställas vid kommissionen. Enligt kommissionens ståndpunkt sköter staten i fråga avlöningen, och

kommissionen gottgör på motsvarande sätt staten genom att sänka medlemsavgiften med 85 000 ECU. Med anslaget kan beroende på rekryteringstidpunkten avlönas 5—10 sakkunniga vid kommissionen.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | —          |
| 1994 anslag .....    | 19 245 000 |
| 1993 anslag .....    | 16 730 000 |
| 1992 bokslut .....   | 9 931 028  |

## Huvudtitel 26

## INRIKESMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

### 80. Räddningsförvaltningen

#### 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 7 000 000 mk under punkten 2. Sanering av länsledningscentraler, Kuopio, Joensuu, Uleåborg och S:t Michel i dispositionsplanen.

*Förklaring:* Avsikten är att tilläggsanslaget skall påskynda arbetena med saneringen av länsledningscentralerna 1994.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 7 000 000  |
| 1994 anslag .....    | 3 712 000  |
| 1993 anslag .....    | 9 200 000  |
| 1992 bokslut .....   | 14 000 000 |

### 90. Gränsbevakningsväsendet

#### 74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 10 000 000 mk.

*Förklaring:* Avsikten är att 3 000 000 mk av

tilläggsanslaget skall användas till grundlig förbättring av Glosholms sjöbevakningsstation och 7 000 000 mk till grundlig förbättring av kasernen i Kajana.

|                        |            |
|------------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. ....   | 10 000 000 |
| 1994 anslag .....      | 10 672 000 |
| 1993 anslag .....      | 20 150 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 19 000 000 |
| 1992 bokslut .....     | 28 700 000 |

## Huvudtitel 27

## FÖRSVARSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

## 10. Försvarsmakten

74. Nybyggnader och ombyggnadsarbeten (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 28 000 000 mk vid dispositionsplanens punkt 6. Smärre arbeten.

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....     | 28 000 000  |
| 1994 anslag .....        | 166 140 000 |
| 1993 anslag .....        | 249 830 000 |
| 1993 III tilläggsb. .... | 25 000 000  |
| 1993 V tilläggsb. ....   | 22 800 000  |
| 1992 bokslut .....       | 330 000 000 |

## Huvudtitel 28

## FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

## 60. Byggnadsförvaltningen

75. Reparation och ombyggnad (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 5 000 000 mk.

*Förklaring:* Ombyggnadsprojekt tidigare lägs och antalet projekt ökas närmast i Mellersta Finlands, Norra Karelen och Uleåborgs län.

|                        |            |
|------------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. ....   | 5 000 000  |
| 1994 anslag .....      | 50 000 000 |
| 1993 anslag .....      | 80 000 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 20 000 000 |
| 1992 bokslut .....     | 80 000 000 |

76. Byggnad av ämbetshus samt planering av statens husbyggen och experimentellt byggande (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 10 000 000 mk under punkten "14. Vasa tingshus" i dispositionsplanen. Projektets kostnadsförslag är 29 000 000 mk, nyttoarealen 3 100 m<sup>2</sup>, dvs. 9 355 mk/m<sup>2</sup>.

*Förklaring:* Byggnad av Vasa tingshus påskyndas så att projektet genomförs genom ett konkurrensförfarande som stärker byggnadsbranschens internationella konkurrenskraft och ökar beredskapen i fråga om tillvägagångssätt

inom byggnadsexporten. För ändamålet har tidigare beviljats 2 700 000 mk.

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 10 000 000  |
| 1994 anslag .....    | 137 900 000 |
| 1993 anslag .....    | 207 800 000 |
| 1992 bokslut .....   | 249 400 000 |

## 99. Övriga utgifter inom finansministeriets förvaltningsområde

23. Omsättningsskatte- och mervärdesskatteutgifter (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 105 000 000 mk.

Dessutom ändras motiveringen till momentet så att högst 150 000 000 mk av anslaget även får användas till betalning av den omsättnings- och mervärdesskatt som ingår i inköp av omsättnings- och mervärdesskattebelagda varor och

tjänster som anskaffats den 1 januari 1994 eller senare med anslag under moment 31.58.62.

*Förklaring:* Tilläggsanslaget föranleds av mervärdesskatt som skall betalas för investeringar som ingår i denna tilläggsbudgetproposition.

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 105 000 000   |
| 1994 anslag .....    | 1 800 000 000 |

## Huvudtitel 29

### UNDERVISNINGSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Motiveringen till huvudtiteln ändras så att inom förvaltningsområdet dessutom får finnas anställda som motsvarar högst 300 årsverken i anknytning till anställningen av personer som

nyligen avlagt högskoleexamen som hel- och deltidsanställda forskningsassistenter vid högskolorna.

## 10. Högskolorna

21. Högskolornas omkostnader (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 33 500 000 mk till nettoanslaget.

*Förklaring:* Avsikten är att av tilläggsanslaget används 17 000 000 mk till anställning av minst 300 personer som nyligen avlagt högskoleexamen som hel- och deltidsanställda forskningsassistenter och 16 500 000 mk till sysselsättningsfrämjande utbildnings- och rådgivningsservice för nytutexaminerade personer och personer som är i slutskedet av sina studier.

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 33 500 000    |
| 1994 anslag .....       | 3 859 420 000 |
| 1993 anslag .....       | 4 718 950 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | —724 000      |
| 1993 V tilläggsb. ....  | 493 000       |
| 1992 bokslut .....      | 5 011 472 741 |

74. Husbyggen (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 3 000 000 mk under punkten "2. Jyväskylä universitet, naturvetenskapliga institutionen, byggnadsskede II (fysik)" i dispositionsplanen.

Projektets nyttoareal är 2 935 m<sup>2</sup> och kostnadsförslaget 34 000 000 mk, dvs. 11 584 mk/m<sup>2</sup>.

*Förklaring:* För projektet har tidigare beviljats 13 000 000 mk.

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....   | 3 000 000   |
| 1994 anslag .....      | 140 700 000 |
| 1993 anslag .....      | 197 400 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 11 300 000  |
| 1992 bokslut .....     | 227 400 000 |

## 60. Statliga yrkesläroanstalter

74. *Husbyggen* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 10 600 000 mk.

### Tillägg till dispositionsplanen:

|      | Projekt                               | Nyttoareal m <sup>2</sup> | Kostnadsförslag |                   | Beviljat mk | mk         |
|------|---------------------------------------|---------------------------|-----------------|-------------------|-------------|------------|
|      |                                       |                           | 1000 mk         | mk/m <sup>2</sup> |             |            |
| 5.   | Tekniska läroanstalter                |                           |                 |                   |             |            |
| 5.3. | Mikkelin teknillinen oppilaitos ..... |                           | 56 500          |                   | 4 750 000   | 10 600 000 |
|      | — tillbyggnad .....                   | 3 985                     | 36 500          | 9 159             |             |            |
|      | — grundlig renovering .....           | 6 305                     | 20 000          | 3 172             |             |            |
|      |                                       |                           |                 |                   | Sammanlagt  | 10 600 000 |

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....   | 10 600 000  |
| 1994 anslag .....      | 136 600 000 |
| 1993 anslag .....      | 182 765 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 16 950 000  |
| 1992 bokslut .....     | 265 770 000 |

## 88. Finlands Akademi och stödandet av vetenskapen

50. *Finlands Akademiens forskningsanslag* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 60 000 000 mk.

*Förklaring:* Avsikten är att av tilläggsanslaget skall användas 40 000 000 mk till nyindustrialiseringsprojekt 1994—1995 och 20 000 000 mk till postdoctoral-systemet för avlönande av 30 toppforskare och deras forskningsassistenter

under två år för att bedriva forskning särskilt inom områden som har betydelse för nyindustrialiseringen.

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....     | 60 000 000  |
| 1994 anslag .....        | 93 896 000  |
| 1993 anslag .....        | 118 475 000 |
| 1993 III tilläggsb. .... | 25 000 000  |
| 1992 bokslut .....       | 148 310 000 |

## 98. Understöd för idrott och ungdomsfostringsarbete

50. *Tippnings- och penninglotterivinstmedel för stödjande av idrott och fysisk fostran* (förslagsanslag)

Motiveringen till momentet ändras så att av anslaget får användas 59 000 000 mk till anläggande av idrottsplatser och 12 500 000 mk till

stödjande av riksomfattande ungdomscentrer. Under momentet beviljas inget tilläggsanslag med anledning av detta.

*Förklaring:* 11 000 000 mk av det anslag som används till anläggande av idrottsplatser och 3 000 000 mk av det anslag som används till stödjande av riksomfattande ungdomscentrer är den andel med vilken under moment 12.29.91 under tidigare år influtna intäkter överskridit de

utgifter som betalats under utgiftsmomenten för tippningsvinstmedel.

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....   | —           |
| 1994 anslag .....      | 516 560 000 |
| 1993 anslag .....      | 569 100 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 12 800 000  |
| 1992 bokslut .....     | 623 207 848 |

## Huvudtitel 30

### JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 38. Vilt- och fiskeriforskningsinstitutet

74. *Byggnadsarbeten på fiskodlingsanstalter*  
(reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 12 000 000 mk.

#### Tillägg till dispositionsplanen:

| Projekt                                                           | Nytto-<br>areal m <sup>2</sup> | Kostnadsförslag |                   | Beviljat<br>mk | Beviljas<br>mk |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|
|                                                                   |                                | 1000 mk         | mk/m <sup>2</sup> |                |                |
| 3. Norra Finlands centralfiskodlingsanstalt,<br>Taivalkoski ..... |                                |                 |                   | 11 067 000     | 12 000 000     |
| — husbyggnadsarbeten .....                                        | 3 500                          | 9 690           | 2 769             |                |                |
| — jord- och vattenbyggnadsarbeten ....                            |                                | 34 700          |                   |                |                |
|                                                                   |                                |                 |                   | Sammanlagt     | 12 000 000     |

*Förklaring:* 3. Av de medel som beviljats för planeringen av projektets husbyggnadsarbeten är 380 000 mk sysselsättningsmedel. Av de medel som beviljats för jord- och vattenbyggnadsarbeten och planeringen av dessa är 4 000 000 mk sysselsättningsmedel. Avsikten är att den återstående finansieringen av projektet skall ske med sysselsättningsmedel.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 12 000 000 |
| 1994 anslag .....    | 12 500 000 |
| 1993 anslag .....    | 14 300 000 |
| 1992 bokslut .....   | 22 950 000 |

#### 76. Skogsforskningsinstitutet

74. *Husbyggen* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 3 000 000 mk.

## Tillägg till dispositionsplanen:

| Projekt                           | Nytto-<br>areal m <sup>2</sup> | Kostnadsförslag |                   | Beviljat<br>mk | Beviljas<br>mk |
|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------|-------------------|----------------|----------------|
|                                   |                                | 1000 mk         | mk/m <sup>2</sup> |                |                |
| 2. Joensuun Metsätiedekeskus..... |                                | 28 690          |                   | 12 400 000     | 3 000 000      |
| — tillbyggnad.....                | 2 450                          | 28 090          | 11 467            |                |                |
| — ändringsarbeten.....            |                                | 600             |                   |                |                |
| Sammanlagt                        |                                |                 |                   |                | 3 000 000      |

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 3 000 000  |
| 1994 anslag .....    | 4 960 000  |
| 1993 anslag .....    | 15 040 000 |
| 1992 bokslut .....   | 23 510 000 |

## 85. Användning och skötsel av vattentillgångar

## 31. Understöd för samhällenas vatten- och avloppsätgärder (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 20 000 000 mk.

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 20 000 000 |
| 1994 anslag .....       | 25 000 000 |
| 1993 anslag .....       | 76 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | 8 000 000  |
| 1993 V tilläggsb.....   | 5 000 000  |
| 1992 bokslut .....      | 35 000 000 |

## 77. Vattendrags- och vattenvårdsarbeten (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 13 100 000 mk.

Förklaring: Anslaget har dimensionerats på basis av följande beräkning:

| Arbete                                                                               | Påbörjat<br>år | Totalkostnads-<br>förslag<br>1000 mk | Statens andel<br>av vidstående<br>1000 mk | Beviljat<br>1000 mk | Beviljas<br>1000 mk |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Namngivna arbeten                                                                 |                |                                      |                                           |                     |                     |
| Vatten- och avloppsarbete, förbindelseledning för Rapio-Juva kyrkby.....             | 1994           | 5 000                                | 2 000                                     | —                   | 2 000               |
| Vatten- och avloppsarbete, förbindelseledning för Pahkavaara, Ilomants .....         | 1994           | 1 900                                | 1 100                                     | —                   | 1 100               |
| Vatten- och avloppsarbete, förbindelseledning för Liesjärviområdet, Etseri .....     | 1994           | 4 000                                | 2 400                                     | 500                 | 1 000               |
| Vatten- och avloppsarbete, förbindelseledningarna för Hankasalmi, Hankasalmi .....   | 1994           | 17 200                               | 6 000                                     | 500                 | 1 000               |
| Vatten- och avloppsarbete, förbindelseledning för Lähteenkangas-Junno, Sievi .....   | 1994           | 8 300                                | 2 600                                     | 500                 | 1 000               |
| Översvämningsskydd för Simojoki, Simo .....                                          | 1994           | 2 700                                | 2 700                                     | 500                 | 1 500               |
| Vatten- och avloppsarbete, förbindelseledning, Jokkavaara-Rovaniemi, Rovaniemi ..... | 1994           | 11 900                               | 4 400                                     | 2 300               | 500                 |
| 2. Grundliga reparationer samt skyldigheter                                          |                |                                      |                                           |                     |                     |
| Skyldigheter, istandsättning efter de avslutade arbetena vid Uitto, Ijo älv .....    | 1994           |                                      |                                           |                     | 5 000               |
| Sammanlagt                                                                           |                |                                      |                                           |                     | 13 100              |

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....   | 13 100 000  |
| 1994 anslag .....      | 69 200 000  |
| 1993 anslag .....      | 113 500 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 15 000 000  |
| 1992 bokslut .....     | 133 010 000 |

### Huvudtitel 31

## TRAFIKMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

### 24. Vägverket

21. *Basväghållning av allmänna vägar* (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 120 000 000 mk till nettoanslaget.

*Förklaring:* Tilläggsanslaget används för tätortsprojekt som förbättrar trafiksäkerheten. Basväghållningsprojekt inleds i synnerhet på sådana områden där inga utvecklingsprojekt pågår och där arbetslöshetsgraden är hög. Dessutom är avsikten att anslaget skall användas för bankfyllning vid bron över Kärkistensalmi.

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 120 000 000   |
| 1994 anslag .....       | 3 425 334 000 |
| 1993 anslag .....       | 3 811 600 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | —22 990 000   |
| 1992 bokslut .....      | 3 872 999 995 |

77. *Utvecklande av vägnätet* (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 335 000 000 mk.

Av tilläggsanslaget får förutom för de objekt som nämns i specifikationen av projekt användas 5 000 000 mk för planering av projektet Hv 7 Forsby-Lovisa.

#### Tillägg till specifikationen av projekt:

|                                         | Färdig för trafik | Kostnadsförslag Mmk | Redan budgeterat Mmk | Beviljas mk |
|-----------------------------------------|-------------------|---------------------|----------------------|-------------|
| 1. HALVFÄRDIGA PROJEKT                  |                   |                     |                      |             |
| Hv 1 Pemar-Åbo .....                    | 1996              | 1 000               | 532                  | 60 000 000  |
| Hv 4 Uleåborg-Ii .....                  | 1997              | 460                 | 250                  | 25 000 000  |
| Stv 50 Bemböle-Gammelgård .....         | 1996              | 250                 | 26                   | 30 000 000  |
| Stv 51 Helsingfors-Mattby .....         | 1996              | 300                 | 181                  | 30 000 000  |
| Halvfärdiga projekt sammanlagt          |                   |                     |                      | 145 000 000 |
| 2. PROJEKT SOM INLEDS                   |                   |                     |                      |             |
| Hv 3 motorvägen Tavastehus-Iittala .... | 1998              | 340                 |                      | 60 000 000  |
| Hv 4 Jyväskylä-Etu-Palokka .....        | 1994              | 30                  |                      | 30 000 000  |
| Hv 5 Idensalmi omfartsväg .....         | 1997              | 160                 |                      | 20 000 000  |
| Hv 6 Imatra-Kaukopää .....              | 1997              | 240                 |                      | 35 000 000  |
| Hv 21 Miikki anslutning, Torneå .....   | 1995              | 53                  |                      | 30 000 000  |
| Lv 724 Replots bro .....                | 1998              | 105                 |                      | 10 000 000  |
| Projekt som inleds sammanlagt           |                   |                     |                      | 185 000 000 |

*Förklaring:* Tilläggen till anslaget för de halvfärdiga projekten möjliggör att arbetena fortgår på ett ekonomiskt sätt. En jämn årsfinansiering förbättrar också entreprenörernas arbetssituation och minskar konkursrisken. De projekt som inleds har valts i synnerhet med tanke på flaskhalsar i näringslivets transporter. Hela tilläggsanslagets omedelbara sysselsättande inverkan är ca 500 årsverken.

För att en bättre trafikmässig helhet skall åstadkommas utvidgas tre halvfärdiga projekt. Projektet Hv 4 Uleåborg-Ii utvidgas så, att däri medtas avsnittet Kiviniemi-Laanila vid Uleåborg stad; tillägget till kostnadsförslaget är 210 milj. mk. Projektet Stv 50 Bemböle-Gammelgård förlängs till anslutningen till Hv 1; tillägget till kostnadsförslaget är 130 milj. mk. Projektet Stv 51 Helsingfors gräns-Gäddvik förlängs genom kollektivtrafikregleringar till Mattby och Gräsviken; tillägget till kostnadsförslaget är 86 milj. mk.

Hv 7 Forsby-Lovisa är en del av Europaväg 18. På bägge sidor av denna vägsträcka finns högklassiga vägavsnitt. Det är skäl att påskynda planeringen på grund av den ökande Rysslands-trafiken.

#### *Projektmotivering:*

Hv 4 Uleåborg-Ii; utvidgning Kiviniemi-Laanila

Projektet förenar motorvägarna norr och söder om Uleåborg och utgör en fortsättning på det pågående projektet Uleåborg-Ii. År 1994 genomförs avsnittet Kiviniemi-Poikkimaantie; kostnadsförslag 25 milj. mk. På vägarna och anslutningarna bildas dagligen trafikstockningar i samband med trafiken till och från arbetsplatserna. Trafikvolymen är 13 000—26 000 fordon/dygn. Årligen inträffar i medeltal 5 olyckor som leder till personskador. Projektets trafikekonomiska nytto/kostnadsförhållande är 2,3.

Stv 50 Bemböle-Gammelgård; utvidgning

Projektet är en del av Europavägen Åbo-S:t Petersburg (E 18). Projektet utvidgas till att omfatta förbättring av anslutningen Ring III/Åbo motorväg jämte vägregleringar. När projektet avslutas utgör E 18 på sträckan Lojoåsen-Borgå ett enhetligt avsnitt med två körbanor.

Hv 3 Tavastehus-Iittala

Projektet omfattar förlängning av motorvägen Helsingfors-Tavastehus till Iittala. Riksdagen har i sina ställningstaganden till statsbudgeten 1991 och 1992 föreslagit att byggandet av motorvägen mot Tammerfors skall fortsätta

utan avbrott efter att avsnittet Helsingfors-Tavastehus har färdigställts. Projektet förbättrar trafiksäkerheten på vägen och gör trafiken smidigare. Trafikvolymen på vägen är för närvarande 6 500—10 000 bilar/dygn, varav tung trafik över 1 000 bilar/dygn. Årligen sker ca 10 olyckor som leder till personskador. Projektets trafikekonomiska nytto/kostnadsförhållande är 1,4.

Hv 4 Jyväskylä-Etu-Palokka

Projektet omfattar förbättring av den norra ändpunkten av den led (Rantaväylä) genom Jyväskylä som nyligen blivit färdig så att den blir mera trafiksäker. Som läget är nu har trafiken från norr ofta kommit över på den mötande trafikens fil. Projektet ansluter sig till vidareutvecklandet av huvudväg 4, vilket är viktigt för träförädlings-, metall- och livsmedelsindustrins transportekonomi samt för säkerheten i fraktrafiken mot norra Finland. Trafikvolymen är för närvarande ca 12 500 fordon/dygn, varav tung trafik ca 1 400 fordon/dygn. Nyttokostnadsförhållandet för ett mera omfattande projekt fram till Tikkakoski är 1,6.

Hv 5 Idensalmi omfartsväg

Projektet omfattar byggande av en omfartsväg med planskilda anslutningar (16 km) öster om Idensalmi. För närvarande använder genomfartstrafiken en huvudgata som löper genom Idensalmi. Trafikstockningar bildas i både genomfartstrafiken och den lokala trafiken. Situationen försvårar utvecklandet av stadens centrum. Olyckor där den lätta trafiken är inblandad inträffar exceptionellt ofta. Trafikbuller och avgaser stör boendet.

Trafikvolymen på huvudgatan är 20 000—23 000 fordon/dygn; 60 % av den tunga trafiken övergår till omfartsvägen. Årligen inträffar över 20 olyckor som leder till personskador. Projektets trafikekonomiska nytto/kostnadsförhållande är 1,4. Hela projektets direkta sysselsättande inverkan är ca 300 årsverken.

Hv 6 sträckan Imatra-Kaukopää

Projektet omfattar flyttning av huvudvägen från den rutt som genomkorsar tätorten Vuoksenniska (10 km). På den nuvarande vägen bildas lätt trafikstockningar (HCM klass E, uppenbara trafikstockningar), och situationen förvärras av de sex trafikljus som finns på sträckan. Den tunga genomfartstrafiken med de buller- och avgasskador den medför försämrar tätortens trafik- och boendemiljö. Inom vägens närmaste verkningsområde finns rikligt med bl.a. träförädlingsindustri, vars transportekono-

mi kännbart påverkas av projektet. De förberedande arbeten som riksdagen förutsatt (flyttningar av rör mm.) utfördes sommaren 1993.

Jämförelsetal: Nuvarande trafik 11 200—14 500 fordon/dygn, varav tung trafik 1 500 fordon/dygn; 70 % skulle flytta till den nya leden. Trafikolyckor som lett till personsador 9 st/år, nytto/kostnadsförhållande 1,8.

Hv 21 Miikki anslutning, Torneå

Projektet avlägsnar en anslutning i gatunätet där trafikstockningar bildas och trafiksäkerheten är dålig. Anslutningen ligger på europaväg E 4, huvudleden för trafiken mellan Finland och Sverige. Genom anslutningen färdas för närvarande ca 20 000 bilar/dygn. Antalet olycksfall kommer efter att anslutningen har byggts att minska till ca hälften jämfört med nuläget. Projektets trafikekonomiska nytto/kostnadsförhållande är 1,1.

Lv 724 Replots bro

Replotbron ersätter den nuvarande färjförbindelsen. Den nuvarande trafiken är ca 2 000 bilar/dygn. Projektet skall genomföras inom detta årtionde för att anskaffningen av nya färjor värda ca 35—40 milj. mk skall kunna undvikas. Färjorna måste förnyas i slutet av detta årtionde. Projektets trafikekonomiska nytto/kostnadsförhållande är 1,8.

|                          |               |
|--------------------------|---------------|
| 1994 tilläggsb. ....     | 335 000 000   |
| 1994 anslag .....        | 906 950 000   |
| 1993 anslag .....        | 1 409 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. ....  | 45 000 000    |
| 1993 III tilläggsb. .... | 50 000 000    |
| 1993 V tilläggsb. ....   | 80 000 000    |
| 1992 bokslut .....       | 1 958 800 000 |

### 30. Sjöfartsverket

77. *Farledsarbeten* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 40 000 000 mk.

*Förklaring:*

Tillägg till specificeringen av projekt:

|    |                            | Färdig för<br>trafik | Kostnadsförslag<br>1000 mk | Redan<br>budgeterat<br>1000 mk | Beräknade<br>kostnader<br>mk |
|----|----------------------------|----------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
|    | <i>Havsfarleder</i>        |                      |                            |                                |                              |
|    | Handelssjöfartens farleder |                      |                            |                                |                              |
| 2. | Farleden till Raumo .....  | 1996                 | 75 000                     | 9 600                          | 40 000 000                   |

Genom att projektet påskyndas kan farleden snabbare tas i bruk för transportekonomiskt mera förmånliga fartyg.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 40 000 000 |
| 1994 anslag .....    | 27 700 000 |
| 1993 anslag .....    | 33 200 000 |
| 1992 bokslut .....   | 44 700 000 |

### 58. Banhållning och statsbidrag som ansluter sig till banhållningen

62. *Statsjärnvägarnas banhållning* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 400 000 000 mk.

## Tillägg till dispositionsplanen:

|                                                  | Kostnadsförslag<br>1000 mk | Beviljat<br>1000 mk | mk                 |
|--------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|
| <b>UTVECKLINGSinVESTERINGAR</b>                  |                            |                     |                    |
| Helsingfors-Dickursby, spår 4.....               | 387 000                    | 257 000             | 20 000 000         |
| Helsingfors-Tammerfors, höjning av nivå.....     | 3 150 000                  | 557 000             | 70 000 000         |
| Helsingfors-Åbo, höjning av nivå.....            | 1 848 000                  | 1 514 000           | 40 000 000         |
| Tammerfors-Seinäjoki, ökning av kapaciteten..... | 423 000                    | 340 000             | 10 000 000         |
| Kyrkslätt-Åbo, elektrifiering.....               | 183 000                    | 174 000             | 4 000 000          |
| Övrigt utvecklings- och planeringsarbete.....    |                            |                     | 60 000 000         |
| <b>Sammanlagt</b>                                |                            |                     | <b>204 000 000</b> |
| <b>BASBANHÅLLNING</b>                            |                            |                     | <b>196 000 000</b> |
| <b>SAMMANLAGT</b>                                |                            |                     | <b>400 000 000</b> |

*Förklaring:* Utvecklingsprojekten är redan inledda projekt för vilkas del byggnadstiden fördröjs oskäligt om inte finansieringsnivån höjs. Genom anslaget för övrigt utvecklings- och planeringsarbete iståndsätts Kouvola bangård (färdig 1995), Niirala bangård (färdig 1994) och Vainikkala bangård (färdig 1994) samt ökas planeringen av projekt.

Avsikten är att tilläggsanslaget för basbanhållning skall användas bl. a. till förbättring av strukturen på bansträckorna Hyvinge-Karis (färdig 1995), Riihimäki-Kouvola (färdig 1997), Kumo-Raumo (färdig 1997), Säkäniemi-Niirala (färdig 1995) och Tammerfors-Björneborg/Raumo (färdig 1998). Genom åtgärderna kan trafikbegränsningar som medför olägenheter för

godstrafiken undanröjas eller förkortas. Arbeten som föregår elektrifieringen utförs på bansträckorna Jyväskylä-Pieksämäki och Seinäjoki-Vasa. På bansträckan Torneå-Röyttä repareras överbyggnaden och på sträckan Ylivieska-Idensalmi vidtas intensifierade underhållsåtgärder. Dessutom vidtas med hjälp av anslaget åtgärder som förbättrar säkerheten.

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 400 000 000   |
| 1994 anslag .....       | 1 492 000 000 |
| 1993 anslag .....       | 1 544 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | 125 000 000   |
| 1993 V tilläggsb. ....  | 150 000 000   |
| 1992 bokslut .....      | 1 480 000 000 |

## Huvudtitel 32

## HANDELS- OCH INDUSTRI-MINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

## 39. Tekniska kontrollcentralen

21. Omkostnader (reservationsanslag 2 år)  
Från nettoanslaget under momentet avdras  
4 000 000 mk.

*Förklaring:* Avdraget föranleds av att inbesparingen i anslaget för 1993 var större än beräknat och kan användas till att täcka utgifter för 1994.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | —4 000 000 |
| 1994 anslag .....    | 19 396 000 |
| 1993 anslag .....    | 72 000 000 |
| 1992 bokslut .....   | 73 840 000 |

## 40. Geologiska forskningscentralen

|                                                     |                        |             |
|-----------------------------------------------------|------------------------|-------------|
| 21. <i>Omkostnader</i> (reservationsanslag 2 år)    | 1994 tilläggsb. ....   | 4 000 000   |
| Under momentet beviljas ett tillägg av              | 1994 anslag .....      | 190 172 000 |
| 4 000 000 mk.                                       | 1993 anslag .....      | 183 830 000 |
| <i>Förklaring:</i> Behovet av tilläggsanslag föran- | 1993 V tilläggsb. .... | 100 000     |
| leds av att forskningsservice anskaffas för att     | 1992 bokslut .....     | 191 311 086 |
| påskynda och slutföra undersökningarna vid          |                        |             |
| vissa ekonomiskt lovande malmletningsobjekt.        |                        |             |

## 55. Energihushållning

21. *Vissa utgifter för forsknings-, planerings- och övervakningsverksamhet angående energiförsörjningen* (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 4 000 000 mk.

*Förklaring:* Avsikten är att tilläggsanslaget skall användas till utredningar som föranleds av den märkbart växande investeringsunderstödsverksamheten.

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 4 000 000  |
| 1994 anslag .....    | 22 400 000 |
| 1993 anslag .....    | 80 000 000 |
| 1992 bokslut .....   | 84 400 000 |

40. *Energiunderstöd* (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 55 000 000 mk.

Dessutom ändras motiveringen till momentet så, att beloppet av de understödsförbindelser som avges 1994 ökas med 180 000 000 mk, dvs. till högst 300 000 000 mk.

Av tilläggsanslaget får högst 500 000 mk användas till kostnader för företagsanalyser och andra nödvändiga utredningar som förutsätts av den energiunderstödsverksamhet som handels- och industriministeriets företagstjänsts distriktsbyråer bedriver.

*Förklaring:* Avsikten är att tillägget 180 000 000 mk till fullmakten att avge förbindelser skall användas till ny energiteknologi, till investeringar i bioenergi och annan förnybar energi samt till energisparande. Tilläggsfullmakten beräknas åsamka staten utgifter om 55 000 000 mk 1994, 50 000 000 mk 1995, 55 000 000 mk 1996 och 20 000 000 mk 1997.

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 55 000 000  |
| 1994 anslag .....       | 120 000 000 |
| 1993 anslag .....       | 95 500 000  |
| 1993 II tilläggsb. .... | 6 500 000   |
| 1992 bokslut .....      | 22 588 463  |

## Huvudtitel 33

## SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

## 32. Av kommunerna anordnad social- och hälsovård

31. *Statsandel till kommunerna för social- och hälsovårdsservicens anläggningskostnader* (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 20 000 000 mk. Dessutom ändras motiveringen till momentet så att år 1994 får anläggnings-

projekt vars totala kostnader uppgår till minst 2 000 000 mk och projekt som avses i 21 § 2 mom. i 1992 års lag om planering av och statsandel för social- och hälsovården fastställas så att de maximikostnader för dem som berättigar till statsandel uppgår till sammanlagt högst 925 000 000 mk.

*Förklaring:* För att förbättra den fortsatta svåra sysselsättningssituationen har maximibeloppet för de kostnader som berättigar till statsandel för små anläggningsprojekt inom

social- och hälsovården ökat med 150 000 000 mk, varav utgifterna för statsandelen beräknas uppgå till 20 000 000 mk år 1994. Små projekt är projekt vilkas totala kostnader uppgår till 2 000 000—25 000 000 mk.

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 20 000 000  |
| 1994 anslag .....       | 410 000 000 |
| 1993 anslag .....       | 265 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | 12 000 000  |
| 1993 V tilläggsb. ....  | 15 000 000  |

## Huvudtitel 34

### ARBETSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 06. Arbetskraftspolitiken

##### 61. Statsunderstöd för lindrande av arbetslösheten (förslagsanslag)

Motiveringen till momentet ändras så att anslaget även får användas för sysselsättande av personer som nyligen utexaminerats i arbetsförhållande på deltid främst i små och medelstora företag. På grund av vad som nämnts ovan beviljas inget tilläggsanslag under momentet.

|                         |               |
|-------------------------|---------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | —             |
| 1994 anslag .....       | 1 700 000 000 |
| 1993 anslag .....       | 2 226 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | —700 000 000  |
| 1993 V tilläggsb. ....  | —15 000 000   |
| 1992 bokslut .....      | 1 075 169 732 |

##### 62. Statsunderstöd för investeringar i sysselsättningsfrämjande syfte (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 120 000 000 mk.

Dessutom ändras motiveringen till momentet så att år 1994 får nya understöd beviljas till ett belopp av högst 390 000 000 mk och att anslaget får användas främst inom sådana områden där arbetslöshetsgraden överstiger den genomsnittliga nivån i landet. I fråga om infrastrukturin-

vesteringar som riktas till den kommunala sektorn får anslaget av särskilda skäl även användas annanstans i landet.

*Förklaring:* Bevillningsfullmakten och anslaget har ökat med 120 000 000 mk. Beloppet är avsett att år 1994 på grunder som statsrådet särskilt bestämmer användas till sådana infrastrukturinvesteringar i kommunerna, som inte ingår i investeringsplanerna för detta år, och vilkas syfte är främst att förbättra verksamhetsförutsättningarna för industrin. Tillägget till bevillningsfullmakten medför år 1994 en ökning av 120 000 000 mk i statens utgifter.

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 120 000 000 |
| 1994 anslag .....       | 292 500 000 |
| 1993 anslag .....       | 325 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | 60 000 000  |
| 1992 bokslut .....      | 287 194 172 |

##### 77. Investeringsutgifter för trygghet av sysselsättningen (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 190 000 000 mk.

Dessutom ändras motiveringen till momentet så att år 1994 får förbindelser som avses i 10 § lagen om statsbudgeten (423/88) och som gäller

pågående arbeten ingås så att de under senare år medför utgifter om högst 210 000 000 mk.

*Förklaring:* Användningen av 1994 års förbindelser beräknas åsamka staten 180 000 000 mk i utgifter år 1995 och 30 000 000 mk år 1996. Tilläggsanslaget riktas till projekt som har en avsevärd sysselsättande verkan och som skapar förutsättningar för näringslivets utveckling främst inom områden med en svår arbetslöshet. Till följd av tilläggsanslaget är det meningen att

finansieringen av nya projekt som skall inledas minskas med sammanlagt 190 000 000 mk åren 1995—1997.

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| 1994 tilläggsb. ....    | 190 000 000 |
| 1994 anslag .....       | 316 330 000 |
| 1993 anslag .....       | 391 000 000 |
| 1993 II tilläggsb. .... | 70 000 000  |
| 1993 V tilläggsb. ....  | 50 000 000  |
| 1992 bokslut .....      | 430 000 000 |

## Huvudtitel 35

### MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 25. Vatten- och miljöförvaltningen

##### 27. Bekämpning av olje- och fartygskemikalieskador (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg av 2 000 000 mk.

*Förklaring:* Med anslaget realiseras i början av år 1994 sådana anskaffningar som har som syfte att förbättra nivån på bekämpningen av olje- och kemikalieskador och som bidrar till att främja miljövärden, förbättra sysselsättningen samt främja produktionsverksamheten.

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| 1994 tilläggsb. ....   | 2 000 000 |
| 1994 anslag .....      | 6 700 000 |
| 1993 anslag .....      | 4 000 000 |
| 1993 V tilläggsb. .... | 5 000 000 |
| 1992 bokslut .....     | 3 299 927 |

##### 30. Räntestöd för samhällenas vattenvårdsinvesteringar (förslagsanslag)

Motiveringen till momentet ändras så att räntestödslån får år 1994 godkännas till ett belopp av högst 80 000 000 mk. På grund av detta beviljas inget tillägg under momentet.

*Förklaring:* Fullmakten höjs med 25 000 000 mk för att främja skötseln av arbetslösheten och vattenvårdsinvesteringar. Förhöjningen av fullmakten beräknas ha en omedelbar sysselsättande verkan motsvarande ca 200 årsverken. Ökningen av fullmakten beräknas åsamka staten utgifter om 0,6 milj. mk år 1995, 0,9 milj. mk år 1996, 0,8 milj. mk år 1997, 0,7 milj. mk år 1998 och därefter sammanlagt ca 2,0 milj. mk.

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| 1994 tilläggsb. .... | —         |
| 1994 anslag .....    | 9 000 000 |
| 1993 anslag .....    | 7 000 000 |
| 1992 bokslut .....   | 8 499 766 |

##### 77. Vattendrags- och miljövårdsarbeten (reservationsanslag 3 år)

Under momentet beviljas ett tillägg av 7 000 000 mk.

*Förklaring:* Behovet av tilläggsanslag fördelas på följande sätt:

|                                                   | På-<br>börjat år | Totalkostnads-<br>förslag<br>1 000 mk | Statens andel av<br>vidstående<br>1 000 mk | Beviljas<br>mk |
|---------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|----------------|
| Nya projekt                                       |                  |                                       |                                            |                |
| Metsä-Sairila överföringsledning, S:t Michel..... | 1994             | 2 000                                 | 1 000                                      | 1 000 000      |
| Halvfärdiga projekt .....                         |                  |                                       |                                            | 3 000 000      |
| Övriga vattendrags- och miljövårdsarbeten.....    |                  |                                       |                                            | 3 000 000      |
| Sammanlagt                                        |                  |                                       |                                            | 7 000 000      |

|                      |            |
|----------------------|------------|
| 1994 tilläggsb. .... | 7 000 000  |
| 1994 anslag .....    | 23 852 000 |
| 1993 anslag .....    | 30 700 000 |
| 1992 bokslut .....   | 25 800 000 |

#### 45. Bostads- och byggnadsväsendet

|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                         |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------|
| 56. Understöd för reparationsverksamhet (reservationsanslag 3 år)                                                                                                                                                                                                       | 1994 tilläggsb. ....    | 100 000 000 |
| Under momentet beviljas ett tillägg av 100 000 000 mk.                                                                                                                                                                                                                  | 1994 anslag .....       | 50 000 000  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1993 anslag .....       | 120 000 000 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1993 II tilläggsb. .... | 200 000 000 |
| Förklaring: För att främja igångsättandet av privata investeringar ökas understöden för reparation av bostadshus, vilket också förbättrar sysselsättningen inom byggnadsbranschen. Tilläggsanslaget används i huvudsak till reparationsunderstöd för bostadsaktiebolag. | 1993 V tilläggsb. ....  | 150 000 000 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1992 bokslut .....      | 90 000 000  |

